



**Projet GRUNDTVIG multilatéral  
« Transfert de compétences acquises et de savoirs techniques –  
Apprentissage intergénérationnel » -**

**Relevé de conclusions des rencontres  
des 12 et 13 octobre 2009 à Ajaccio (Corse)**

✚ **Le 12 octobre 2009 au matin ; une réunion publique a été organisée à l'hôtel Campo dell'oro d'Ajaccio à l'intention des partenaires de Corse (cf liste des présents en annexe 1) :**

- **9H00 : Accueil et ouverture du séminaire par un représentant de l'OEC**
- **9H30 : Présentation du programme TCAST aux partenaires corses de l'OEC**
- **9H45 : Présentation des activités**
  - 9H45 – 10H45 : Activité d'inventaire par le Conseil de Majorque
  - 10H15 – 10H45 : Elaboration de référentiels métiers et formations par KEK
  - 11H15 – 11H45 : Sessions expérimentales de transfert intergénérationnel par l'OEC
  - 11H45 – 12H15 : Communication par l'Office de l'Environnement de la Corse
- **12H15 : Signature de la « Déclaration commune » (cf annexe 2)**

\*\*\*\*\*

✚ **Le 12 octobre 2009 après midi ; le comité de pilotage du programme s'est tenu dans les locaux de l'hôtel Campo dell'oro d'Ajaccio**

**Participants à la réunion :**

- PANGRATIOU Eleni (ANEZ)
- CHRISTODOULOU Nicki (K.E.K Techniki Ekpedeftiki)
- REYNES Antoni (Consell de Marllorca)
- PASQUALINI Charles Antoine (O.E.C)
- PIAZZA D'OLMO Dominique (OEC)
- DEVAUX François (évaluateur)

**Les points ci-dessous ont été abordés :**

<b>LOT DE TRAVAUX « RES »</b>
-------------------------------

L'évaluation a souligné l'intérêt de l'activité conduite, et la nécessité de valoriser ce travail documentaire auprès des décideurs (EXP).

<b>LOT DE TRAVAUX « PREP »</b>
--------------------------------

Lot d'activités conforme

<b>LOT DE TRAVAUX « QPLN »</b>
--------------------------------

Les partenaires ont réalisé des sessions de transferts intergénérationnels, manquent encore à ce jour les vidéos du partenaire italien : vidéos des interviews et des sessions de transferts intergénérationnels, ainsi que leur traduction en français pour un sous-titrage. Concernant les grilles d'évaluations pour les décideurs, les formateurs et les apprenants, il manque également la production des partenaires italiens.

<b>LOT DE TRAVAUX « DISS »</b>
--------------------------------

- **Concernant les fiches techniques présentées sur le site internet**, il a été convenu que le **Consell de Mallorca** proposerait une première page commune à l'ensemble des trois fiches, et présentant les photos des ouvrages de tous les partenaires. Ce travail permettra d'harmoniser les présentations, et à chaque partenaire de finaliser sa fiche avant le 30 novembre 2009.

- **Concernant les vidéos**, le prestataire missionné par l'Office de l'Environnement, mettra en ligne sur le site internet, des clips vidéos relatant les interviews et les sessions de transferts intergénérationnels, et comme précisé dans le lot QPLN, nous sommes dans l'attente des productions des partenaires italiens, étant entendu que le prestataire dispose de peu de temps pour finaliser cette production.

- **Concernant la mallette pédagogique**, Dominique PIAZZA D'OLMO, en charge du site internet TCAST, se rapprochera de Jean CASTELLI, Responsable de l'Observatoire de l'Environnement, et de l'Observatoire des Métiers, pour sélectionner les documents qu'il conviendra de maintenir sur le site, en créant un lien entre Observatoire des Métiers et mallette pédagogique ;

- **Concernant le plan de communication**, ont été réalisées des fiches techniques sur les murs de soutènement, le pavage-caladage et les toitures en lauze et il a été décidé d'engager une démarche de sensibilisation par divers modes de communication, dont la signature d'une déclaration commune, d'autre part.

- **Concernant l'information à destination des institutionnels**, le site internet constitue le meilleur outil de communication à destination des institutionnels, et des partenaires locaux. Il convient par contre que chaque partenaire indique au chef de file du programme, quelle démarche il compte engager au niveau local, pour informer les institutionnels, les organes techniques en charge de la formation, des productions du programme. Cela peut se traduire par des réunions d'informations comme celles qui ont été développées à Ioannina et à Ajaccio, par des articles de presse, par une adhésion à la déclaration, approuvée et signée par les partenaires présents à Ajaccio le 12 octobre.

### **LOT DE TRAVAUX « EXP »**

**A l'heure actuelle la Commission européenne est sensibilisée aux réalités de la pierre sèche ; il faut s'attacher à diffuser cette expérience « TCAST » au niveau local dans chacune des Régions mais aussi à la transférer à d'autres pays européens (ou méditerranéens ?).**

**L'intégration de ces formations dans les nouvelles politiques doit s'appuyer sur un programme européen qui privilégiera le transfert des outils déjà créés en mettant l'accent sur la formation de formateurs.**

Concernant le lot EXP, il s'agissait dans le cas de cette activité, de faire des propositions pour la poursuite du programme. A cet égard, Patrick TORRE, du Centre ID Formation, missionné par l'Office de l'Environnement de la Corse pour la session de transfert intergénérationnel en Corse, a évoqué différentes pistes de poursuite du travail en réseau, qui sont : le Programme LEONARDO Partenariat, le Programme GRUNDTVIG Partenariat, et le Programme YOUTH ; il doit faire une synthèse de ces différents programmes **d'ici la fin du mois d'octobre.**

### **LOT DE TRAVAUX « MNGT »**

A l'occasion du Comité de Pilotage, ont été rappelées les échéances de clôture du programme, et le point sur l'état de consommation des crédits pour chaque partenaire, que vous trouverez **en pièce jointe. Vous recevrez par ailleurs, dans le courant de la semaine prochaine, un résumé des dates essentielles à respecter pour la clôture du programme.**

**Il convient que chaque partenaire donne l'adresse mail de la personne en charge de l'organisation des remontées de dépenses, de façon à faciliter le travail du chef de file.**

**LA DATE LIMITE D'ENGAGEMENT ET DE PAIEMENT DES DEPENSES EST  
LE 30 NOVEMBRE 2009.**

**EVALUATION EXTERNE DU PROJET**  
**par François DEVAUX de la SIPEC**  
**Missionné par l'Office de l'Environnement**

L'évaluateur a présenté son document d'évaluation finale que vous trouverez également en **pièce jointe**, et qui a servi de base à la définition des documents qu'il convient de transmettre avant la fin du mois, **soit à l'évaluateur, soit au chef de file**, et les éléments d'actualisation du site internet.

\*\*\*\*\*

- + Le 13 octobre 2009 au matin ; les partenaires ont pu découvrir, lors d'une visite de chantier, le « sentier du patrimoine de Serra di Scopamena » en Alta Rocca (Communauté de Communes de l'Alta Rocca).**


**Ce sentier réalisé a pour objectif de faire découvrir aux visiteurs le patrimoine en pierre sèche, dont un moulin à eau en parfait état de conservation avec son canal d'amenée suspendu.**

**Ce cheminement en boucle se fait le long d'une route qui traverse le village avec ses passages pavés (calades), fontaine, lavoir et murs en pierre sèche.**


**Cette opération s'inscrit dans un réseau régional de sentiers que développe l'OEC, qui sert de support aux actions de formation de transfert de techniques « pierre sèche ».**

**Les partenaires du projet ont ainsi assisté à la réfection d'un pavage d'une strette du village par une équipe souhaitant compléter sa formation sous la houlette d'un expert mandaté par la commune et ayant participé à l'encadrement du chantier de transfert intergénérationnel en Corse, sur la commune de Sorio di Tenda( Communauté de Communes du Nebbiu)**

**ANNEXE 1 : Fiche d'émargement de la session publique du 12 octobre 2009**



Education  
et formation



DG Education et culture  
Programme pour l'éducation et  
la formation tout au long de la vie

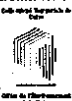
## Programme d'éducation et de formation tout au long de la vie

---


**Grundtvig - Projet multilatéral :  
Transfert des Compétences Acquisées et de  
Savoirs Techniques (TCAST)**

N°134269-LLP-1-2007-1-FR-GRUNDTVIG-GMP


**Séminaire final du 12 octobre 2009  
Hôtel Campo dell'oro - Ajaccio - CORSE**




Office de l'Environnement  
de la Corse



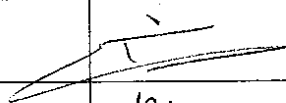
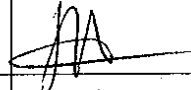


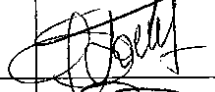
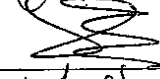

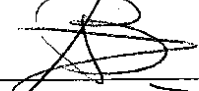
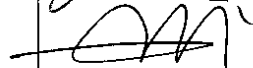
Conseil de Mallorca  
Département de l'Environnement


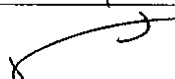
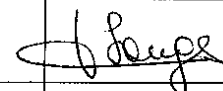
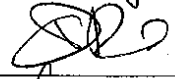
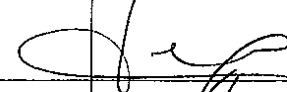
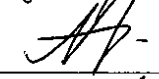
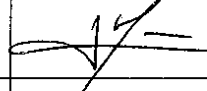
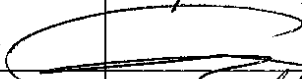
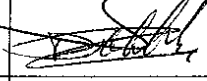
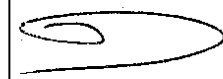
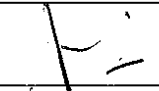

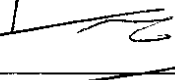
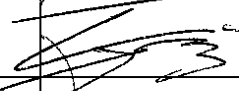

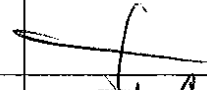
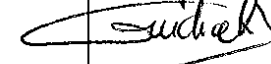


Comité Inter-Associatif  
de la Corse



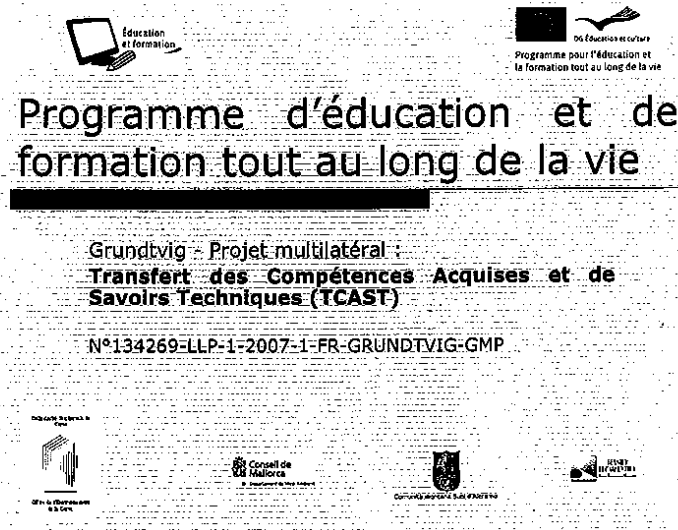
Région Corse

Nom / Prénom	Organisme / Tél - mail	Signature
CAITUCOLI Bilge	CREPAC	
ANDREOTTI JF	PNRC	
CORTECCIANI H.	PNRC	
SIYOMETTI - MALASPINA Jean-Luc	CAUE-27	
ORSONI J. Pierre	MAIRIE de VERO	
Stefanaggi René	Com. Com. H <sup>h</sup> Vallée de la Gravona	
A. MURACCIOLE	CM d'ESICA délégué à l'environnement et. prés	
PELLAICHE Denis	CMA LA	
Philippe PORRUNCINI	PNRC	

Christodoulou Nicki	Techniki Ekpaideutiki L.E.K	
GARNIER Francois	Architekti Paysage Etra Barona Paysage 2000 ASACCB	
SANGES Claire	com. com Alba Rocca	
Duque Jeanne D'Orma	O.F.C	
DEVAUX Francois	SIPEC	
YASSI-COCHARD Noelle	COI	
MAIRE Claude	ID Formation	
CRAMER Dany	Association DPCA	
CARICOTTI Dani Philippe	OEC	
FERAUD JEAN	BRGM Bostta	
LUCIANI H. Helene	OEC	
BOCHER Sabine	ID FORMATION	
TORRE Phil	Id de Emmau du Vallier.	
MORETTI Jean Louis	ODL	
PINASCO Florence	C.C. Calvi Balagne	
Regnier Antoinette	Comell de Mallorca	
GIUDICELLI Ariana	Collectivite territoriale de Corse	



## Annexe 2 : Déclaration commune



### DECLARATION COMMUNE SUR LE PATRIMOINE DE LA PIERRE SECHE

signée lors du séminaire final des 12 et 13 octobre 2009  
à Ajaccio - CORSE

Les signataires de cette déclaration s'inscrivent dans la démarche engagée à Majorque depuis 2004, affirmant l'importance du patrimoine en pierre sèche au niveau Européen.

#### I) Ils rappellent que

❖ la coopération engagée a permis de réaliser un travail remarquable :

- ✓ d'inventaire de ce patrimoine, dont les principes constructifs présentent une grande homogénéité
- ✓ de reconnaissance et de protection au niveau des Etats, mais également au niveau local, du fait de son incidence :
  - culturelle, ce patrimoine constitue un marqueur de l'identité des territoires,
  - environnementale, par l'utilisation de techniques de construction, de matériaux locaux, sans apports extérieurs, favorables à la préservation de la biodiversité, et à la prévention des risques,
  - paysagère : le travail de la pierre a façonné des zones entières représentatives d'une économie agro – sylvo – pastorale traditionnelle.



❖ le patrimoine constitue un support :

- ✓ de développement local, par la création de produits de découverte patrimoniales gérées par les acteurs publics et privés, générant des activités diversifiées et rendant attractifs des secteurs ruraux en déclin.
- ✓ de formation sur site, étape essentielle de la reconnaissance de ces savoir-faire traditionnels, par l'établissement de référentiels de compétences et de formations.
- ✓ de transfert entre les générations, du fait de la disparition des métiers et de ceux qui les pratiquent, qui confirme l'urgence de cette démarche.

**II) Ils manifestent**

Leur souhait de poursuivre le travail en réseau, afin de :

- ✓ fédérer les initiatives publiques et privées de plus en plus nombreuses, au niveau européen,
- ✓ recenser les bonnes pratiques en matière d'inventaire, de protection légale, de formation, et de développement local,
- ✓ de les capitaliser et de les transférer.

Signatures

CONSEIL DE MILORON

C. Pasqualini  
O.E.C.

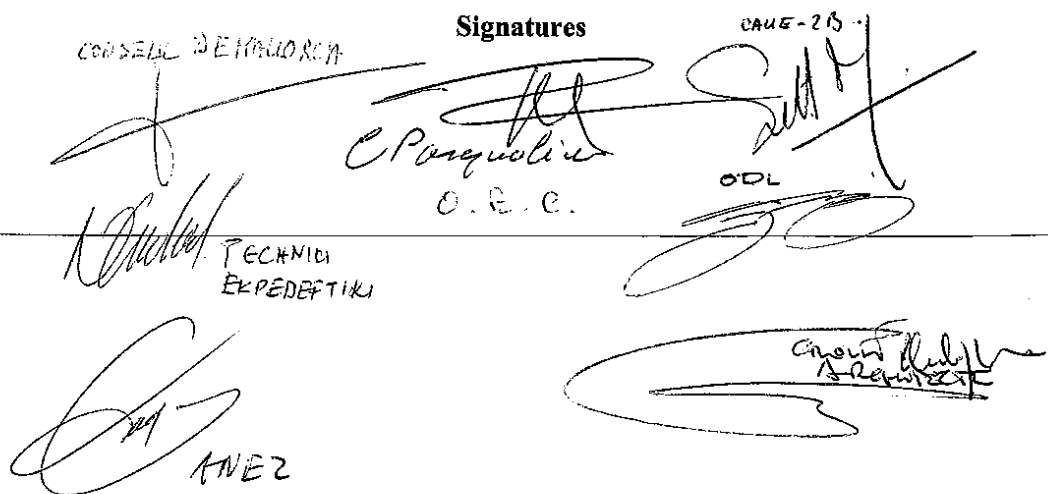
CAUE-215

ODL

TECHNIKI  
EKPEDEFTIKI

ANEZ

ANONIMO



Comune di Gaisa.

D.E.C.

Mariotti

Comune di Emmeus Haute Vallée de la Gravona  
R. St. J. enagg.

BRGM (J. FERAUD)

Mairie de Vero. CCHVG. J. Pierre ORSONI

Mairie de LETIA J.F. ANDREZZI

Comune di Ecureux du Dullieu P. TORRE

Parc naturel Régional de Corse Philippe PORUMCINI

Communauté de Communes  
de l'Alta Rocca

Par ID Formation

C. Claude d'AMRE

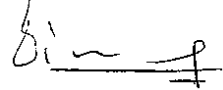


ERBA BARONA PAYSAGE

François GARNIER




Pinasco Florence



OEC

Paolacci Anne



OEC

Marie-Hélène Luciani

